

(1) Recipient			(2) Receipt notes			Delivery note		
MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN						Process number 337741 (4) Shipping date 15/01/2019		
(5) Supplier and sender			(6) Freight			(7) Delivery (Is)		
GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried			prepaid ☐ carriage ☐ €			Freight car ☐ Forwarder ☐ Freight ☐ external ☐ Express ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Mail ☐		
(8) Invoice no.			(9) of			Invoice number		
(10) Your Ref			(11) Purchase order number			(12) Our department		
413			550003916601			Auftragssachbearbeiterin		
(15) Orderer addition			(13) House call			(14) Our sales order no.		
bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1			+49 (0) 8294 86094 832			2097185		
(19) Shipping type		(20) prepaid		(21) Type of		(22) Shipping code		(23) Gross
Lorry						16981SK		1,457.175
Shipping address								(24) Net
Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl								1,310.18
(26) Unloading point								
Via dei Geranel, 21, 70026 Modugno (Bari)								14248
(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance	(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes			
		Packing specifications			Quantity (Is)	+ / -	Notes	
	2516107680	F2516107680 OUTPUT SHAFT 1 PRE TURNED 2516107680 "C" Lot: D-289584 7	675	Pcs				
	FLC Magnum TBA-PN4-203	FLC Magnum TBA-501742 Seitenfaltenhaube PE für Klappbare Gitterbox PAK-700470	1	Pcs				
	GETRAG-DECKEL	TBA-500088 Deckel für FLC MAGNUM	1	Pcs				
	FLC Magnum TBA-PN4-203	FLC Magnum TBA-501742 Seitenfaltenhaube PE für Klappbare Gitterbox PAK-700470	1	Pcs				
	GETRAG-DECKEL	TBA-500088 Deckel für FLC MAGNUM	1	Pcs				
	Delivery terms	DDP - Delivered duty paid						
	17-01028, 17-01030, 18-0418, 18-0474, 18-0475 / Index "C"/							
	1 x 420 Stück 1 x 255 Stück							
(42) Receipt notes		(43) Quantity check		(44) Quality inspection/inspection report		(45) Recipient		
Date								
Name/								

17729

180213915
5008917520KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
 Quantità dichiarata: 675
 Quantità effettiva:
 Tipo imballaggio:
 Quantità imballi: 2
 Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ ☐ NC
 Data controllo: 17/01/19
 Firma:

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA;SLOWAKEI SLOWAKEI			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45009750 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Intern. Straßengüterverkehr (CMR)		
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried DEUTSCHLAND			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI		
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN			17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer		
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI					
5 Beiliegende Dokumente Lieferschein 337741 - 337745					
6 Zeichen und Nummern -					
7 Anzahl der Packstücke 15			8 Art der Verpackung FLC Magnum TBA-501742		
9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht			10 Statistik Nr. 8483109590		
11 Bruttogewicht in kg 12044,00 12044,00			12 Umfang in m³		
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)			19 Zu zahlen vom:		
14 Rückerstattung			20 Besondere Vereinbarungen		
15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei			21 Ausgefertigt in Prievidza am 15.01.2019		
22 GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK-971 01 Prievidza Unterschrift und Stempel des Absenders			23 MATYO, s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 Unterschrift und Stempel des Frachtführers		
24 Gut empfangen Datum 17 GEN 2019 Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità			25 Angaben zur Ermittlung der Tarifiermittlung mit Grenzübergängen		
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfsgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs			27 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		
28 Benutzte Genehmigung Nr.			29 National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT ☐		